

## Le point sur le Service des délégués commerciaux du Canada

### Kim, Handol



M. Kim a été affecté au Bureau du commerce canadien à Taipei, de 1996 à 1999, où il était chargé de l'environnement, des sciences de la vie, de la construction et de la haute technologie. Il est maintenant consul et délégué commercial à San Jose, où il est responsable de la micro-électronique, des télécommunications et de l'investissement. Il a travaillé à la Direction générale de la Corée et de l'Asie de l'Est ainsi qu'à l'organisation de la première mission commerciale Équipe Canada.

### Lang, John

M. Lang est entré au Service des délégués commerciaux en 1996, et a été affecté en Europe, en Amérique latine, aux Antilles, au Moyen-Orient et en Asie du Sud-Est. Il a également occupé divers postes liés aux affaires commerciales à Ottawa. M. Lang est actuellement à Detroit où, de la fenêtre de son bureau, il peut voir le Ambassador Bridge, la plus importante voie au monde où transitent les exportations canadiennes. Avec ses collègues délégués commerciaux, il aide les Canadiens à faire des affaires dans les États du Michigan, de l'Ohio, de l'Indiana et du Kentucky.



### LeBlanc, André L.



M. LeBlanc est consul et délégué commercial au consulat général du Canada à New York, où il est également chargé des Bermudes. Avant d'occuper ce poste, il était directeur adjoint du Service des relations avec les médias et porte-parole du MAECI en matière de commerce international. Il a aussi travaillé à la Direction des règlements et des obstacles techniques. M. LeBlanc a en outre été affecté au Guatemala, comme chef du programme commercial, et à San José, Costa Rica.

### LePage, Richard

M. LePage est consul et délégué commercial (Investissement) à Los Angeles, Californie. Il est chargé de la promotion des partenariats en matière d'investissement et des alliances stratégiques pour les entreprises canadiennes dans la partie sud de la Californie, région riche sur le plan technologique. Cette affectation représente sa première à l'étranger. De 1994 à 1997, M. LePage a été directeur adjoint de la Direction de l'investissement, de la science et de la technologie. En 1997, il a joint les rangs de la Direction de l'expansion des affaires aux États-Unis, où, pendant deux ans, il s'est concentré sur les secteurs de l'aérospatial, de la défense et de l'environnement.



### Lundy, Peter



M. Lundy vient tout juste d'être affecté à Chicago à titre de chef du programme de l'investissement. Il est notamment chargé de la gestion du Centre des alliances stratégiques, qui vise à aider les entreprises canadiennes à établir des partenariats avec des sociétés américaines. Le consulat du Canada à Chicago est responsable de trois États (Illinois, Wisconsin et Missouri). M. Lundy a travaillé au sein de diverses directions géographiques, et récemment, à la Direction du financement des exportations. De 1995 à 1998, il a été affecté à Caracas, Venezuela, où il s'occupait principalement du secteur des hydrocarbures.

### McNaughton, Amanda

Dans le cadre de sa première affectation à l'étranger, M<sup>me</sup> McNaughton occupe le poste de troisième secrétaire (Affaires commerciales) à l'ambassade du Canada à Washington, où elle est responsable de la promotion du commerce dans les domaines des technologies de l'environnement, de la géomatique et de la promotion de l'investissement au Canada. Elle est diplômée de l'Université de Kent dans le Canterbury, Royaume-Uni, où elle a obtenue, en 1993, une maîtrise en relations internationales.



### Reed, Lesley-Ann



M<sup>me</sup> Reed en est à sa première affectation à l'étranger. En poste à Bogota, Colombie, depuis juillet 1999, elle est responsable des services et du matériel environnementaux, de la géomatique, du matériel et des services de télédétection, des technologies informatiques de pointe et des affaires, ainsi que des services professionnels et éducatifs. Avant d'être affectée à Bogota, elle était avocate en droit commercial international à la Direction du droit commercial.

### Rockburne, Carl

M. Rockburne est entré au MAECI en 1967 comme promoteur des ventes à l'exportation, après avoir travaillé dans le secteur privé, au sein de la société Algoma Steel Corporation. Il a occupé plusieurs postes intéressants, notamment à Buffalo, au Centre de commerce international de Winnipeg, ainsi qu'à Mexico. Il est maintenant affecté au consulat général du Canada à Atlanta, Géorgie.

